

Del municipi de Felanitx els barris o llogarets *Son Mesquida des Camí, Son Negre i Son Proenç; Son Calderó i Son Valls de Pardines.*

Son Ramis, barri de Llubí.

Son Santjoan, raval d'Alaró.

Son Serra de Marina, barri d'estiueig del municipi de Santa Margalida.

A Menorca alguns com *So N'Oleo*, urbanització del municipi de Ciutadella.

En el Continent s'assenyalen sobretot alguns casos a l'Empordà: *Son Moles*, raval de Begur.

A la Catalunya Nord existeix la forma *Xon* < això d'en paralela al *Son* de les Balears: *Xòn Valls*, fonda a Corsaví (Cor. 1931); *Xòn Roca*, a Tresserra (XXIV, 15 199.11).

En algunes zones de parlar occidental existeix la forma *Sòl* 'ço del...': *Sòl Pere Olives i Sòl Porta*, a Vilanova de Meià (xvii, 38). J. F. C.

Sonarrossa, V. vol. I, 93-94 *Soneja*, V. *Senija Sonterra*, V. *Solterra* (art. *Saderra*) *Sopador*, V. S. (mos.)

El SOPALMO

Partida del terme d'Ibi (xxxv, 162.25), prop d'Alcoi (avui centre d'art organitzat per l'amic pintor Miró).

PARÒNIMS de formació anàloga: *Font Sobauma*, 30 a Lluç (Mallorca). I veg. *Socauba*.

ETIM. Forma mossàrab de SUB-BALMA 'balma sota una penya', o bé 'sota un vessant', en el sentit de 'vessant de muntanya força pendent', al qual s'arribava per estereotipació d'una expressió exagerada (DECat 35 I, 607b44-58). Anàlogament: *Xupena*, partida del terme d'Orba (xxxiv, 120.6); forma mossàrab de SUB-PENNA 'sota la penya'. J. F. C.

Sopetro, V. *Sopeira*

SOPEIRA

Important vila de Ribagorça, situada vora la No-guera, al peu del congost d'Escales, una dotzena de k. aigües avall del Pont de Suert, a poc més de mig camí d'Areny. Remetem al bon article de V. Oliva, en el *Congr. Int. Ll. Cat.* 1906, 430 ss., amb bona descripció del terme i de molts dels trets dialectals del català local, amb quelcom dels costums i del vocabulari; i bon nombre de topònims del terme i dels termes immediats. Per a l'E. Mj., Abadal (*P. i R.*, 330, 325). Allí al costat hi havia el monestir d'Alaó.

PRON. LOCAL: Amb *é* tancada a la vila mateixa 35 i als altres pobles de la Terreta (xviii, 191), i altres de més al Sud (*sopéira* a Tolba; *supéira* a Gurp) (xvi, 163 xvi, 89); amb *é* oberta: *sopéira* a la Vall de Boí (a Taüll, Erill, Barruera, Cardet, Llesp) i en els pobles del SE. (Corçà, Blancafort, Casserres) (xiii, 154, 161, 60

166, 170, 196; xv, 190; xvii, 198; xvi, 118).

MENCIONS ANT. 851: *Supetra* (Abadal, o. c., n.º 46); 869: *Subpetra* (ib., n.º 67); 874: in valle Urri-tense prope castro q. dicitur *Subpetra* (ib., 323); 971: *Subpetra* (ib., n.º 212); 1079: *Supetra* (SerranoS., NHRbg., p. 33). En el fogatge de 1496, *Sopeira* amb 26 focs; 1620: *Sopeyra* (*Bu. Ass. Exc. Ca. xi*, 124).

ETIM. SUB-PETRA 'sota el penyal', aïdint al gegantesc massís rocós de la Serra de Sant Gervàs, que li cau 10 directament al damunt, i és la que forma la barrera del Pas d'Escales.

PARÒNIMS. Amb resultats diferents del nexa -TR-: *Supiédras*, veral de camps en el te. d'Unarre (alta muntanya rocosa) (xx, 132). Altres semblen contenir una var. masculinitzada del mot PETRA: *Sopedro*, veral de la baixa Vall de Boí, te. Llesp (xiii, 193). Forma masculina també a. 1296: «frater Bernardus de *Sopeter*» en un doc. p. p. MDuque (*Docs. Ovarra*, 189.62): essent en un doc. d'Ovarra, que és bastant prop de 20 Llesp, aquesta cita no deu ser de la vila de Sopeira, sinó més aviat d'aquell lloc de Llesp, d'acord també amb la determinació; seria amb el mateix fet de morfologia calcada de l'indoeuropeu (gen. pl. *zōn*) que semblen donar-nos dret a postular certs NLL de la Vall de Boí 25 (cf. TVBoí, s. v. *Ribampiedro, Estanyon, Estanyofinestro, Esplugo, Planamolín* i a Manyanet, *Penapurco*).

Però potser té un origen i formació paral·lels la Cova del *Sopero* a Morella, vora la dena de La Roca, prop del Mas de Solanes (xxvii, 169.11).

En APENDIX tractarem del nom d'uns altres pobles ribagorçans, de nom relacionat. De primer un no gaire diferent, si bé no igual, i que per això mateix convé tractar junt amb *Sopeira*, evitant possibles confusions.

SAPEIRA, també municipi, uns 8 k. al SE. de *Sopeira*, ja arran de la partió d'aiguavessos entre la N. Ribagorçana i la Pallaresa, administrativament ja assignada al Pallars Jussà.

40 **PRON.:** *sapéira*, a Noals (Casac. 1920); anàlogament en l'enq. que hi vaig fer el 1957 (sense nota del timbre) (xvii, 179-183).

MENCIONS ANT. 979: *illa Petra* (Abadal, *P. i R.*, n.º 25, p. 24); ell mateix extracta un doc. antic referent al seu terme, on parla del Torrent del Solà o de Torogó; 1080: *Ipsa Petra* (Valls Tab., *Priv. Aneu*, p. xii); 1359: *Sapera* (CoDoACA xii, 77). Sembla que es refereix a aquest mateix poble un doc. de 826, on va en afr. d'una vinya «in castro *Orritense*, in parte Or. in locum cuius vocab. est *Saxsa*, o sigui 'roques' (ll. cl. *saxa*), traducció de IPSA PETRA (SerranoS., *N. H. Rbg.*, p. 114).

SOPERUNY, llogaret situat uns 10 k. Oest de *Sopeira*, a mig aire de l'alta serra del Sis (o Serra del Brocó de Serradui), agre. al mun. de Cornudella de Valira, uns 12 k. al NO. d'Areny (cf. Abadal, *P. i R.*, 39-41).

PRON.: *soperúnj*, oït al Sas de Cornudella i a d'altres llocs de l'enq. d'aquell terme, 1957 (xviii, 169.